

# اینده پژوهش

سال سی و پنجم، شماره چهارم  
مه روازان ۱۴۰۳ - ISSN: 1023-7992

۲۰۸

دوماهنامه نقد کتاب، کتاب‌شناسی و  
اطلاع‌رسانی در حوزه فرهنگ اسلامی

۲۰۸

اینده پژوهش

اینده پژوهش

«مُقْبِل آیَتَ كَه ...» (بازخوانی و تَصْحِيحِ بَيْتٍ أَزْمُفْرَدَاتِ سَعْدِی) گیوبون، محمد (ص) و اسلام | چاپ نوشت (۱۵) | پاره‌ای از یک تفسیر ناشناختهٔ معتزلی، احتمالاً از سدهٔ چهارم یا پنجم هجری | میهمانان تازی گوی فرهنگستان ایران | اشعار تازه‌یاب از شاعران دورهٔ قاجار با استناد به نشریات آن عصر (۱) | فارسی‌یات | رباعیات منسوب به افراد خاندان جوینی در منابع کهن | ناهیدن (اقتراحی دربارهٔ یک واژهٔ دشوار و آشنا در شاهنامه) | یادداشت‌های حاشیهٔ متون فارسی و عربی (۲) | خراسانیات (۱) | نوشتگان (۹) | یادداشت‌های لغوی و ادبی (۱) | طومار (۷) | درنگی بر جدیدترین ترجمهٔ انگلیسی کتاب شریف نهج‌البلاغه | حدود مفروض، حدود ممکن، حدود مقبول | آینه‌های شکسته (۵) | بررسی فهرست کتاب‌های فارسی چاپ سربی کتابخانهٔ کنگرهٔ آمریکا | میرلوحی سبزواری و جعل دو کتابِ ائمّه المؤمنین و کفاية البرایا | شرح و تصحیح گلیله و دمنه در بوتهٔ نقد | نگاه، حاشیه، یادداشت

پیوست آینه‌پژوهش | کلام شاهانه / ملوک‌الکلام، کتابی چندانشی از عصر میانی قاجار

# Ayeneh-ye-Pazhoohesh

Vol.35, No.4 Oct - Nov 2024

208  
dedicated to book critique, book  
in the field of Islamic culture

A bi-monthly journal exclusively  
review & information dissemination

## استاد دُخیل

مرحوم استاد علی محمد علی دخیل یکی از نویسندهای نامی بیروت بود.

فقید سعید سال ۱۳۵۶ قمری (۱۹۳۶ م) در نجف اشرف زاده شد. پدرش حاج محمد از دوستان صمیمی علامه امینی بود. وی پس از تحصیلات دانشگاهی، به تألیف پرداخت و سال ۱۹۸۰ میلادی به بیروت مهاجرت کرد و انتشارات «دار المرتضی» را تأسیس نمود و هم‌زمان به سخنرانی در محافل دینی و تألیف و تحقیق پرداخت.

برخی از آثارش عبارت‌اند از:

۱. الوجيز في تفسير الكتاب العزيز
۲. دراسات في القرآن الكريم
۳. آداب القرآن
۴. ثواب القرآن
۵. الآيات العلمية في القرآن الكريم
۶. حفظ الصحة بالقرآن والدعاء والغذاء
۷. يا أهل الكتاب (مقارنة بين القرآن والكتب السماوية)
۸. على في القرآن
۹. رجال حول الرسول
۱۰. أبطال الهاشميين
۱۱. روائع من حياة المعصومين
۱۲. الأسماء الحسنی و خواصها
۱۳. اصول الدين و فروعه
۱۴. إلى ولدى: نصائح في الأخلاق والأدب الإسلامية
۱۵. دليل الزائر إلى العتبات المقدسة في العراق
۱۶. شعراء خالدون
۱۷. حجابك أيتها المسلمة
۱۸. الشيعة، غرس الرسول الأكرم
۱۹. محمديات: النبي(ص) في السيرة والحديث

۲۰. أعلام النساء (ج ۸)
۲۱. قصص الأنبياء (ع)
۲۲. الصحابة الذين روا أحاديث الرسول الأعظم في الإمام المهدي
۲۳. الإمام المهدي في كلمات الأعلام من السنة
۲۴. الإمام المهدي من الولادة إلى الظهور
۲۵. الرسول الأعظم يبشر بظهور الإمام المهدي
۲۶. الإمام المهدي عليه السلام (حسين استادولی به فارسی ترجمه کرده است)
۲۷. نهج البلاغه (مع شرحه)
۲۸. الصحيفة السبّادية (مع شرحه)
۲۹. ثواب الاعمال و عقابها
۳۰. أصحاب الإمام الحسين (ج ۷، عدنان طهماسبی به فارسی ترجمه کرده است)
۳۱. ائمتنا (محمدعلی امینی به فارسی ترجمه کرده است)
۳۲. المجالس الحسينية (مرحوم شیخ مصطفی خبازیان به فارسی ترجمه کرده است)
۳۳. مجالس شهر رمضان
۳۴. مجالس عاشورا
۳۵. نجفیات
۳۶. اعلام الهاشمیین (ج ۷).

آن مرحوم روز شنبه ۱۴ مهر ۱۴۰۳ (اول ربیع الثانی ۱۴۴۶ق) در ۸۸ سالگی بدرود حیات گفت.

## ۵۵۰

آینه پژوهش | ۲۰۸  
سال ۳۵ | شماره ۴  
مهر و آبان ۱۴۰۳

### آیت‌الله میلانی

مرحوم آیت‌الله دکتر سید فاضل میلانی از چهره‌های نامی تشیع در اروپا بود.

وی روز یک‌شنبه ۵ جمادی‌الثانی ۱۳۶۳ قمری (۷ خرداد ۱۳۲۳ ش) در کربلا و در بیت علم و فضیلت زاده شد. پدرش حجت‌الاسلام والمسلمین حاج سید عباس میلانی و نیایش آیت‌الله العظمی سید محمد‌هادی میلانی و مادرش صبیه محترمه آیت‌الله شهید سید محمد صادق قزوینی بود. او در نوجوانی به نجف آمد و سطوح را نزد آیات میرزا کاظم تبریزی، شیخ مسلم ملکوتی و شیخ مجتبی لنکرانی و خارج فقه را نزد آیت‌الله العظمی خویی آموخت و در خلال آن از دانشکده حقوق دانشگاه مستنصریه (بغداد) و کلیه

الفقه (نجف) در ۱۳۴۷ شمسی فارغ التحصیل گردید. سال ۱۳۵۰ شمسی به مشهد مقدس آمد و به تحصیل نزد آیت الله العظمی میلانی و تدریس سطوح عالی و مدیریت مدارس آیت الله میلانی (مدرسه عالی حسینی و مدرسه امام صادق) و تألیف و نگارش تقریرات دروس جدش پرداخت. سال ۱۳۶۳ به سوریه رفت و به تدریس خارج فقه در حوزه زینبیه اشتغال ورزید. سال ۱۳۶۶ به لندن رفت و دکترای فلسفه را از دانشگاه آکسفورد اخذ کرد و با خواست آیت الله العظمی خویی برای خدمت به شیعیان اروپا در آن شهر اقام تگزید و به تدریس (سطوح عالیه و خارج فقه و تاریخ و فلسفه) در کالج اسلامی لندن و دانشگاه کمبریج و تألیف و تأسیس مدارس و تربیت دینی جوانان و تأسیس مؤسسه السیدة فاطمة الزهراء (برای رسیدگی به احوال نیازمندان و ایتام و مستمندان جهان) و سخنرانی در همایش‌ها و محافل علمی و امامت جماعت و عضویت در هیئت مدیره مؤسسه الإمام الخویی و ریاست کالج بین‌المللی علوم اسلامی و نمایندگی تام‌الاختیار مراجع نجف پرداخت.

## ۵۵۱

آینه پژوهش | ۲۰۸  
سال | ۳۵ شماره ۴  
مهر و آبان ۱۴۰۳

آثارش عبارت‌انداز:

۱. الطفل بين الوراثة والتربية (۲ ج، ترجمه عربی کتاب کودک آقای فلسفی)
۲. دکتر چه می‌گوید؟ (نقد کتاب‌های دکتر شریعتی)
۳. فاطمة الزهراء ام ابیها
۴. سعیا وراء السعادة
۵. على صفات الغدير
۶. فکر و تراث
۷. محاضرات في فقه الإمامية (۶ ج) - تقریرات درس فقه آیت الله میلانی -
۸. تفسیر سوره جمعه و تغابن - تقریر درس آیت الله میلانی -
۹. دفاع عن العقيدة
۱۰. كتاب الصلاة (مخطوط)
۱۱. القواعد الفقهية (مخطوط)

آن مرحوم روز دوشنبه ۲۸ صفر ۱۴۴۶ قمری در ۸۰ سالگی بدرود حیات گفت و پیکرش پس از تشییع باشکوه در کربلا و نماز آیت الله سید مرتضی قزوینی به نجف اشرف منتقل

شد و پس از تشییع مجدد و نماز آیت‌الله سید محمد تقی حکیم در مقبره دارالعلم آیت‌الله خویی به خاک سپرده شد. دفتر آیت‌الله العظمی سیستانی در پیام تسلیت نگاشت:

بسم الله الرحمن الرحيم  
انا الله وانا اليه راجعون  
فضيلة العلامة السيد حیدر الجيلاني دام توفيقه  
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

و بعد: فقد تلقينا بمزيد من الأسى والأسف نباء رحيل والدكم المبجل العلامة حجة الإسلام السيد فاضل الحسيني الميلاني طيب الله ثراه بعد عمر حافل بالعطاء في سبيل ترويج الدين الحنيف وخدمة المؤمنين. وإن نعزكم وسائر أسرتكم الكريمة ومحبى الفقيد السعيد في هذا المصاب الجلل، نسأل الله العلي القدير له الرحمة والرضوان ولذوي الكرام الصبر والرضوان.

ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم

۱۴۴۶ صفر ۳۰

مكتب آیت‌الله العظمی سیستانی

۵۵۲

آینه پژوهش | ۲۰۸  
سال ۳۵ | شماره ۴  
مهر و آبان ۱۴۰۳

### حجت‌الاسلام علامه مهری

حجت‌الاسلام والمسلمین آقای سید مصطفی علامه مُهری از فضلای حوزه علمیه قم بود.

فقید سعید روز جمعه اول تیر ۱۳۴۱ شمسی (۱۹ محرم ۱۳۸۲ق) در مهر - از توابع لامرد - زاده شد. نسب او به علامه بزرگ سید هاشم بحرانی می‌رسد. پس از اخذ دیپلم، به تحصیل علوم دینی روی آورد و ادبیات رانزد حضرات آقایان سید جواد طالقانی و ابوالقاسم علیدوست، سطوح رانزد آیات امین شیرازی، حسینی بوشهری، سید احمد خاتمی، محمدی خراسانی، موسوی تبریزی و وجданی فخر و سطوح عالیه رانزد آیات اعتمادی و پایانی فراگرفت و پس از آن در دروس خارج آیات عظام میرزا جواد تبریزی، وحید خراسانی، مکارم شیرازی و سبعحانی، دروس فلسفه آیت‌الله انصاری شیرازی، دروس تفسیر آیت‌الله جوادی آملی و درس هیئت آیت‌الله حسن زاده آملی حاضر شد و مبانی علمی اش را استوار کرد؛ هم‌زمان مدرک دکتری خود (در رشته تاریخ تشیع) را از دانشگاه ادیان و مذاهب دریافت نمود و به تدریس و تألیف و تبلیغ هم اشتغال داشت.

وی همچنین حضوری فعال در جبهه‌های نبرد و عرصه‌های انقلاب داشت. سال ۱۳۸۸ به نمایندگی ولی فقیه در هند منصوب شد و در دانشگاه پونا نیز به تحصیل پرداخت. سال ۱۳۹۳ به قم بازگشت و نمایندگی ولی فقیه در هلال احمر استان قم را بر عهده گرفت و منشأ خدمات فراوان به نیازمندان و مستمندان گردید. همچنین خدمات اجتماعی فراوانی داشت که از جمله آنها بنیاد حسینیه علامه مهری در زادگاهش بود. وی به زبان‌های عربی و انگلیسی مسلط بود و داور مسابقات قرآنی (در فن تجوید) هم بود.

آثارش عبارت‌اند از:

۵۵۳  
آینه پژوهش | ۲۰۸  
سال | ۳۵ شماره ۴  
مهر و آبان ۱۴۰۳

۱. نبرد حق و باطل در سپیده‌دم تاریخ: زندگی حضرت نوح (ع)
۲. محبوبیة الرسول: زندگی حضرت خدیجه (س)
۳. زندگانی حضرت امام حسن مجتبی (ع)
۴. علامه بحرانی نابغه حدیث
۵. علامه بحرانی آینه ابرار
۶. آیت الله مهری آیت اخلاص
۷. سرگذشت نیکان (۳ج: سید‌هاشم علامه مهری، سید عبدالحسین لاری، سید‌ابراهیم مکی)
۸. گل‌واژه‌های نبوی
۹. گل‌واژه‌های علوی
۱۰. آذرخشی در تاریکی
۱۱. بیت‌المال در سیره ابرار
۱۲. ما و همسایه
۱۳. مهدی موعود یارانی این‌گونه دارد
۱۴. مجموعه مقالات (در: ستارگان حرم، گلشن ابرار، مجلات مختلف)

آن مرحوم روز یک شنبه ۲۳ خرداد ۱۴۰۰ (۳ ذی القعده ۱۴۴۲ق) در ۵۹ سالگی برادر بیماری درگذشت و پیکرش پس از تشییع و نماز آیت الله حسینی بوشهری در گلزار شهدای علی بن جعفر (ع) به خاک سپرده شد.

### محمود حکیمی

استاد محمود حکیمی یکی از چهره‌های نامدار داستان و ادبیات مذهبی نوجوانان بود. وی روز پنج شنبه ۹ شهریور ۱۳۲۳ شمسی (۱۲ رمضان ۱۳۶۳ق) در تهران زاده شد و به

دلیل موقعیت خانوادگی (که پدر بزرگ مادری اش روحانی بود) و محلی به هیئت‌های مذهبی رفت و آمد می‌کرد. پس از اخذ دیپلم طبیعی، به تحصیل در ادبیات انگلیسی و آلمانی و نگارش مقالات و داستان‌های تاریخی در مجلات «کیهان بچه‌ها» و «امید ایران» پرداخت. در نیمه دوم دهه چهل، جذب محافل و مجالس آیت‌الله طالقانی و مهندس بازرگان و حسینیه ارشاد و سپس جلسات تفسیر شهید بهشتی گردید. سپس به قم آمد و جذب استاد سید غلامرضا سعیدی و استاد سید مجتبی موسوی لاری شد و به تحصیل علوم دینی و نگارش داستان‌های مذهبی در مجلات «مکتب اسلام»، «نسل نو» و «پیام شادی» و تعلیم زبان انگلیسی به طلاق پرداخت. بعد از آن آوازه نام و کتاب‌هایش در سراسر کشور اوج گرفت و در دهه پنجاه کتاب‌هایش از پرخواننده‌ترین و جذاب‌ترین کتاب‌های داستانی نوجوانان بود.

وی کارشناسی ارشد زبان انگلیسی را دریافت کرد و به استخدام وزارت آموزش و پرورش درآمد و تا پایان عمرش به تألیف و ترجمه پرداخت که مجموعه بیست جلدی «تاریخ تمدن جهان» مشهورترین آنهاست. او از پرکارترین نویسنده‌گان کتاب کودک و نوجوان بود که حق بزرگی در تربیت دینی نوجوانان ایران در پیش از انقلاب داشت. از او در سال ۱۳۸۲ به دلیل نگارش ده‌ها مقاله و کتاب درباره امام حسین(ع)، به عنوان خادم فرهنگ عاشورا و در پنجمین جشنواره شهید رجایی هم به عنوان نویسنده پیشکسوت در محور هنری و ادبی، برگزیده ملی شناخته شد.

۵۵۴

آینه پژوهش | ۲۰۸  
سال ۳۵ | شماره ۴  
مهر و آبان ۱۴۰۳

استاد رسول جعفریان می‌نویسد: «در بخش ادبیات کودک، حکیمی خالق و مبتکر نوعی از ادبیات انقلابی - اسلامی کودک بود. کمتر جوان انقلابی در سال‌های ۵۷ می‌شناسیم که اثری از آثار حکیمی رانخوانده باشد و تحت تأثیر داستان‌های او قرار نگرفته باشد. آثارش که نوعاً مضامین انقلابی داشت، در آن سال‌ها منحصر به فرد بود. کارهای وی را از زاویه مخاطب‌شناسی باید دو دسته کرد: نخست آثاری که برای کودکان و نوجوانان نوشته و دیگر آثاری که برای بزرگسالان نوشته است. در بخش نخست نیز برخی از آثار داستانی و برخی تاریخی یا در موضوعات دیگر است. آنچه برای ما اهمیت دارد، توجه وی به ادبیات داستانی کودک در بعد اسلامی - انقلابی آن است. پیش از معرفی این آثار باید گفت که ناشرانی که در قم بودند، مهم‌ترین آنها دارالتبلیغ و سپس شفق، امید و جهان آرا ناشر آثار

وی بودند و حکیمی این فرصت را تنها در قم یافت که بتواند به سادگی آثارش را در تیراژهای بسیار بالا چاپ کند و در میان نوجوانان و جوانان مسلمان توزیع کند».

برخی از آثارش عبارت‌اند از:

۱. سربداران جوان
۲. شهدای فخر
۳. اشرف زاده جوان: درباره مصعب بن عمیر
۴. سلحشوران علوی
۵. سوگند مقدس
۶. پیکار سرنوشت
۷. فلسطین آزاد می‌شود
۸. وجودان
۹. طاغوت در جزیره‌ای دورافتاده
۱۰. در سرزمین یخ‌بندان
۱۱. فرار از ظلمت
۱۲. غرور و قدرت
۱۳. پرواز به سوی سیاره آزادی
۱۴. داستان‌هایی از زندگی امیرکبیر
۱۵. داستان‌هایی از عصر رضا شاه
۱۶. داستان‌هایی از عصر ناصرالدین شاه
۱۷. هزارویک حکایت تاریخی (۴ ج)
۱۸. تاریخ تمدن یا داستان زندگی انسان (۲۱ ج)
۱۹. علی (ع) انسان کامل
۲۰. نگاهی به تاریخ معاصر جهان یا بحران‌های عصر ما
۲۱. زندگانی زینب کبری (س)
۲۲. آموزش و پرورش خودکامگان

۲۳. بانگ بیداری
۲۴. بررسی کوتاه در زندگی رهبر آزادگان حسین(ع)
۲۵. داستان‌ها و فرازهایی از زندگانی امام حسین(ع)
۲۶. بازگشت به قرآن
۲۷. علی(ع) جانشین راستین
۲۸. غرب بیمار
۲۹. انسان و الکترونیک
۳۰. مبانی ادبیات کودک و نوجوان: ویژه ادبیات دینی
۳۱. همراه با عارفان، عیاران و جوانمردان
۳۲. همراه با سیاحان و جهانگردان و مسافران تاریخ
۳۳. ساندر (اثر ویلیام اچ. آمسترانگ)
۳۴. در مدرسه مولانا: سیری در مثنوی معنوی
۳۵. در مدرسه حکیم توس، از ایرانم، از شهر آزادگان: درباره فردوسی، سراینده سرود آزادی
۳۶. در مدرسه پیر نیشاپور: نگرشی بر زندگی، آثار و اندیشه‌های عطار نیشاپوری
۳۷. در مدرسه اقبال لاهوری: درباره زندگی، آثار و اندیشه‌های محمد اقبال
۳۸. در مدرسه فرمانروای ملک سخن سعدی
۳۹. در مدرسه ناصر خسرو قبادیانی
۴۰. در مدرسه پروین
۴۱. رودخانه خروشان عشق: درباره دکتر سید حسین فاطمی
۴۲. زندگی نامه، اندیشه‌ها و مبارزات دکتر مصدق
۴۳. زندگی نامه، اندیشه‌ها و مبارزات علی‌اکبر دهخدا
۴۴. با پیشگامان آزادی: اندیشه‌ها و کوشش‌های فرهنگی و سیاسی حاج میرزا حسن رشدیه
۴۵. راه بازگان
۴۶. حس ششم

## ۵۵

آینه پژوهش | ۲۰۸  
سال ۳۵ | شماره ۴  
مهر و آبان ۱۴۰۳

آن مرحوم روز جمعه ۳۰ شهریور ۱۴۰۳ شمسی (۱۶ ربیع‌الاول ۱۴۴۶ق) در ۸۰ سالگی بدرود حیات گفت و پیکرش روز یک‌شنبه اول مهر پس از تشیع و نماز حجت‌الاسلام والمسلمین شیخ محمد رضا زائری در قطعه نام‌آوران بهشت زهرا به خاک سپرده شد.

## آیت‌الله نکونام

مرحوم آیت‌الله آفای حاج شیخ محمد رضا نکونام یکی از علمای حوزه علمیه قم بود.

وی روز دوشنبه ۲۰ دی ۱۳۲۷ شمسی (۱۰ ربیع‌الاول ۱۳۶۸ق) در گلپایگان زاده شد. در کودکی به تهران آمد و برای تحصیل ادبیات به مشهد رفت و ادبیات عرب را از ادیب نیشابوری و شرح لمعه را از آیت‌الله حاج میرزا‌احمد مدرس یزدی آموخت. سپس به تهران بازگشت و سطوح عالیه را از حضرات آیات شیخ محمد باقر کمره‌ای، شیخ ابوالحسن شعرانی، شیخ محمد تقی بروجردی، شیخ مهدی الهی قمشه‌ای و سید ابوالحسن رفیعی قزوینی فراگرفت. بعد از آن به قم آمد و سالیان فراوان در دروس آیات عظام گلپایگانی، حاج شیخ مرتضی حائری، میرزا‌هاشم آملی و علامه طباطبائی حاضر شد و مبانی علمی اش را استوار کرد و هم‌زمان به تدریس علوم گوناگون و تألیف و تبلیغ دین پرداخت.

آثار چاپی اش عبارت‌اند از:

۵۵۷  
آینهٔ پژوهش | ۲۰۸  
سال | ۳۵ شماره ۴  
مهر و آبان ۱۴۰۳

۱. توضیح المسائل
۲. مناسک حج
۳. احکام پزشکی
۴. تحریر التحریر (۲ ج)
۵. حقیقت الشریعة (۳ ج)
۶. بلندای فقه شیعه (۹ ج)
۷. حقوق نوبنیاد (۲ ج)
۸. تفسیر هدی (۴ ج تاکنون)
۹. سیر سرخ: شرح منازل السائرين (۳ ج)
۱۰. زن، مظلوم تاریخ (۴ ج)
۱۱. مقامات عارفان
۱۲. اصول و قواعد تعبیر خواب
۱۳. دانش استخاره
۱۴. دانش سلوک معنوی

۱۵. حضور دلبران

۱۶. دیوان نکو - دیوان شعر -

آن مرحوم روز چهارشنبه ۱۷ مرداد ۱۴۰۳ شمسی (اول صفر ۱۴۴۶ق) در ۷۶ سالگی بدرود زندگی گفت و پیکرش صبح روز جمعه پس از تشییع و نماز حجت‌الاسلام والمسلمین موسوی در قبرستان علی بن جعفر(ع) به خاک سپرده شد.